



# 國際獅子會 300F 區 花蓮縣第一獅子會

## 授證三十八週年 暨與

姐妹會日本 荒尾 獅子會結盟 35 週年紀念特刊  
下關北 30



中華民國九十一年六月二十七日





### 締結書



國際라이온스협회 354-G地區 翰林라이온스클럽과 國際獅子會 300F地區 花蓮縣 第一獅子會는 大韓民國과 中華民國의 友誼를 增進하고 兩國의 經濟 文化的 交流와 發展을 促進하기 위하여, 國際의 이해를 增進하고 世界大同을 促進하는 崇高한 理想을 이루기 위하여, 韓國 濟州道 翰林邑에서 友好 協定을 締結한다.

이런 기회를 통하여 서로 만나고 交流하며 굳은 信念으로 社會福祉 및 人類의 平和를 이루는 目標을 達成하고 兩國의 共同繁榮을 이루고자 本 協定을 締結, 서로 지켜 나가도록 한다.

2002年 4月 13日

國際라이온스협회 354-G地區  
翰林라이온스클럽

會長 **정운성**

總務 **양재홍**

見証人

創會長 **宋奉奎**

國際라이온스협회 300-F地區  
花蓮縣 第一라이온스클럽

會長 **劉華萍**

總務 **潘進忠**

見証人

創會長 **邱連水**



### 締結書



國際獅子會 300F地區 花蓮縣 第一獅子會與 國際獅子會 354-G地區 翰林獅子會爲 增進 中韓 兩會之 友誼 促進 兩國 經濟 文化 交流 與 發展 基於 獅子會 六大 目標 增進 國際 了解 促進 世界 大同 之 崇高 理想 特在 韓國 濟州 道 翰林 邑 締結 爲 友好 會

籍資 相聚 礎礎 堅定 信念 肩負 服務 社會 造福 人群 之 精神 共同 爲 中韓 兩國 之 繁榮 人民 之 福祉 而努力 謹立 締結書 以 資 信守 此 証

公元 2002年 4月 13日

國際獅子會 300-F地區  
花蓮縣 第一獅子會

會長 **劉華萍**

秘書 **潘進忠**

見証人

創會長 **邱連水**

國際獅子會 354-G地區  
翰林獅子會

會長 **정운성**

總務 **양재홍**

見証人

創會長 **宋奉奎**



↑ 劉會長伉儷與354-G區前總監宋奉奎獅兄合影於翰林公園。



↑ 與韓國翰林獅子會締結友好會。



← 參加友好會締盟典禮獅友。



## 獅子會六大目標

- 一、增進國際了解，促進世界大同。
- 二、宏揚仁政理論，培養優秀公民。
- 三、關懷社會福祉，恪守道德規範。
- 四、加強會際交流，鞏固獅子友誼。
- 五、熱心討論公益，勿涉政教爭議。
- 六、不求個人利益，提昇工商水準。

## 獅友八大信條

- 一、忠於所事、勤勉敬業、竭誠服務、爭取榮譽。
- 二、守正不阿、光明磊落、取之以道、追求成功。
- 三、誠以待人、嚴以律己、自求奮進、毋損他人。
- 四、犧牲小我、顧全大局、爭論無益、忠恕是從。
- 五、友誼至上、服務為先、絕非施惠、貴在互助。
- 六、言行一致、盡心盡力、效忠國家、獻身社會。
- 七、關懷疾苦、扶弱濟困、人溺己溺、樂於助人。
- 八、多加讚譽、慎於批評、但求輔助、切莫詆毀。

# 花蓮縣

## 第一獅子會的

# 成長

本會係於民國五十三年三月二十一日經台北市北區獅子會輔導成立，同年五月二十九日由300區監督陶士珍獅友（曾任國際理事）代表世界總會親臨授證，成為國際獅子會中華民國總會中排行第十八個分會，在300B區中則排行第三位，民國七十八年七月300B區又劃分出F、G二區，本會會齡在F區中排行第二位。

創會時發起會員共二十八人，公推邱運水獅兄為首任會長，三十八年來在歷任會長卓越領導及全體獅友支持合作下，會務在安定中日愈進步茁壯。

本會為發展新會以擴大服務範圍，先後輔導成立苗栗縣、台東縣、美侖、光復、中正、中山、蓮花等七個獅子會，發展新會成效卓著。

為促進國際關係，發展國民外交，本會先後與日本京都橘、荒尾、靜岡葵、下關北、泰國曼谷益、清萊、喃邦、那空素旺等八個獅子會締結姐妹會。另於民國六十年五月與北投獅子會、十一月與中壢獅子會、七十四年八月與台中港獅子會締結兄弟會。民國七十二年與日本尼崎獅子會、今年四月與韓國翰林獅子會締結為友好會。與各會間不時相互訪問，情誼深厚，共同為發揚獅子會的崇高理想「服務社會、造福人群」而努力。

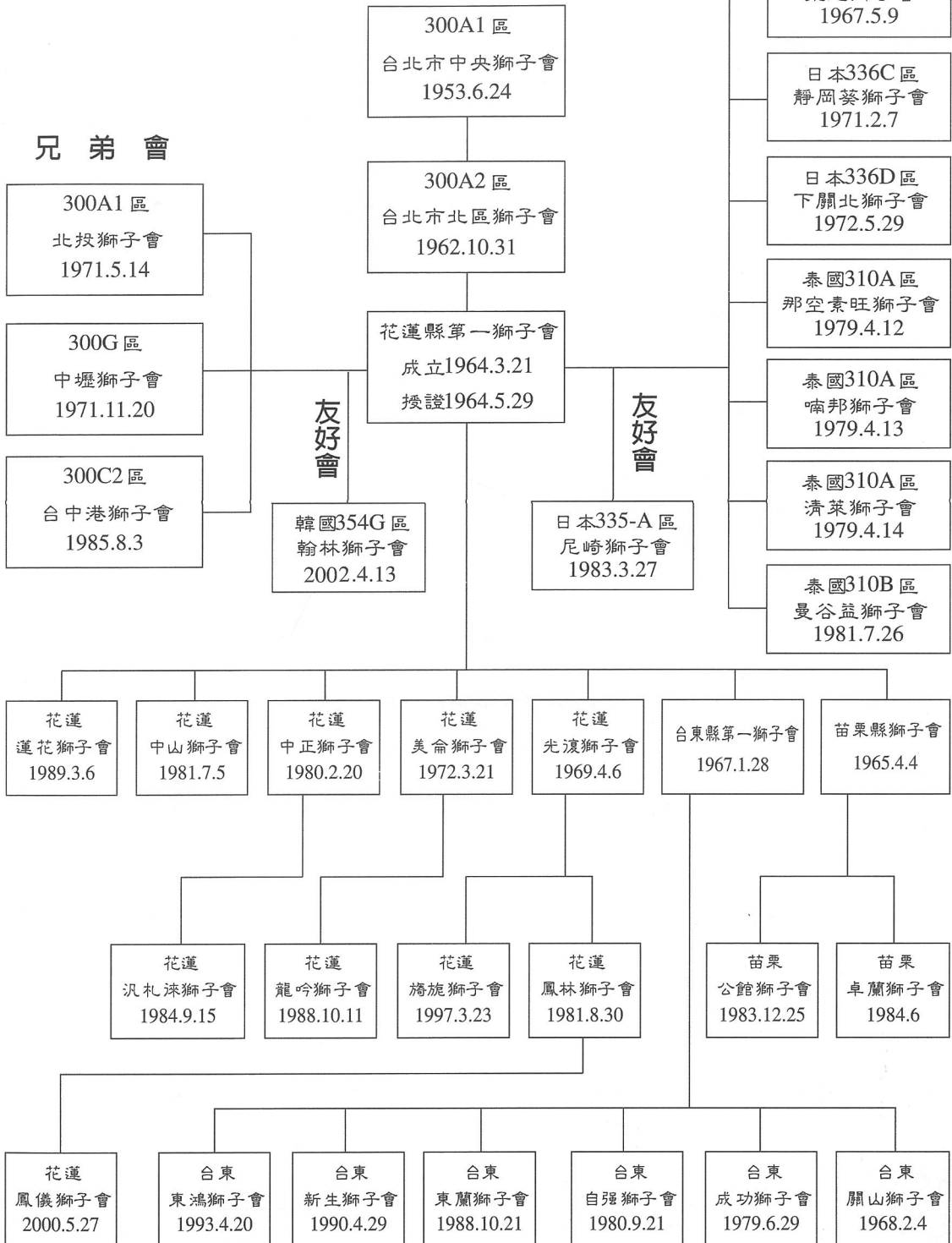
三十八年來，本會由於全體獅友之精誠團結、犧牲奉獻，對社會各項公益服務之成就，早已獲得社會各界之讚許與肯定，本會當保持此光榮之歷史，今後在獅子主義的感召下，繼續不斷發揚人性的光輝，造福社會人群，創造更輝煌、更豐碩的明天！



姐妹會

國際獅子會三〇〇F區第三專區  
第六分區花蓮縣第一獅子會系譜

兄弟會





# 賀辭

母會台北市北區獅子會會長 邱弘猷



欣逢 花蓮縣第一獅子會授證卅八週年暨卅八、卅九屆會長交接典禮，本人謹代表台北市北區獅子會全體獅友表達恭賀與祝福。

花蓮縣第一獅子會自一九六四年三月廿一日成立以來，在會長劉華榮獅兄暨歷屆會長卓越領導下，卅八年來，全體獅兄的熱心與服務，是我們獅友們的楷模，尤其卅八年來，花蓮縣第一獅子會輔導成立的獅子會不計其數，堪稱是東部地區獅子會的翹楚，相信未來在會長陳新殿獅兄帶領下，花蓮縣第一獅子會更是永遠的第一。

值此花蓮縣第一獅子會授證卅八週年與交接的盛會，敬祝 貴會獅運昌隆，各位獅兄嫂家庭美滿，身體健康！

最後敬祝在座各位獅兄、獅姐、獅嫂身體健康，心想事成！



## 祝 辞

日本国荒尾ライオンズクラブ

会 長 北 川 和 夫

本日茲に花蓮縣第一獅子会結成 38 周年及び荒尾ライオンズクラブとの姉妹締結 35 周年を迎えられ記念式典が盛大に挙行されます事を心よりお慶び申し上げます。

昨年(2001年10月)には、私ども荒尾ライオンズクラブ結成 40 周年記念式典に、貴クラブより多くの会員の皆様のご出席を賜り、盛大に花を添えて頂きましたことに深甚なる感謝を申し上げます。

貴クラブにおかれましては、歴代会長をはじめ会員皆様の絶え間ない地域社会への奉仕活動と相互理解の精神に基づいてクラブ活性化を計って来られましたことに深く敬意を表します。このような素晴らしい貴クラブを姉妹クラブとして持つことは、私共荒尾ライオンズクラブにとっても誇りとする所であります。

姉妹締結以来、早 35 年が経過し、この間お互いの親善訪問によって益々友愛と親睦を深めることが出来ました。今後もより強い絆で友情を深め、固い結束でよりよい社会奉仕に努力しようではありませんか。

これからも花蓮縣第一獅子会の限りない御発展と会員皆様、並びにご家族のご多幸を祈念致しましてお祝いの言葉と致します。

2002 年 6 月 吉日





## ご 挨拶

親愛なる花蓮縣第一獅子會の認証三十八周年並びに私ども下關北ライオンズクラブとの姉妹締結三十周年の記念式典が盛大に開催されますことに對し、心より慶びとお祝いを申し上げます。

貴クラブは創立以來歴代會長を中心に、全員が一致團結され、地域社會への奉仕はもとより、國際間の友好親善のためにも絶え間ない努力をされてこられましたことに心より敬意を表する次第です。

又、兩國の友好親善と平和の爲に努力し、友愛と相互理解と奉仕の精神に基づき、社會に貢獻し、ライオニズムの高揚に邁進する事をお約束して、一九七二年姉妹締結をし、以來三十年の間、深い友情をもつて相互信頼を高めて來ました。これからも兩クラブは、その時々状況に應じ實り多い奉仕を進め、ライオニズムの實現のため、精進することにより、一層友愛を深めてまいりたいと存じます。又、本日の三十周年の記念すべき節目を契機にし、兩クラブが新たなる希望と情熱を持ち続け、更に輝かしい歴史を積み重ねるよう努力していかなければならないと思ひます。

終わりに、締結以來今日までご盡力いただいた兩クラブの歴代會長をはじめ、會員の皆様方、そして關係各位に對して感謝の意を表し、兩クラブの益々の發展を祈念申し上げ、ご挨拶と致します。

下關北ライオンズクラブ

會長 I. 藤本 勝治





# 祝辭

翰林 LIONS club 會長 秦 玗 成

今日 臺灣 花蓮 第一獅子會 創立 第38 週年行事를 兼한 38代會長과 39代會長 離, 就任行事를 맞이하여 翰林 獅子會의 60名 會員을 代表하여 眞心으로 祝賀의 말씀을 드립니다.

過去 一年間 花蓮 第一獅子會를 爲하여 獻身하여 오신 劉華榮 會長님의 勞苦에 眞心으로 敬意를 表하너 그리고 今後 一年間 수고하여 주실 陳新殿 會長님을 비롯한 任員 各位의 健勝을 祈願합니다.

今年 4月 13日

花蓮 第一獅子會와 354-G地區 翰林 LIONS CLUB은 相互의 理解를 敦篤히 하고 世界平和와 人類繁榮에 寄與하고자 友好協定을 締結한 바 있습니다.

只今 兩 CLUB은 相互 交叉 訪問하며 兩 CLUB의 發展과 共同의 利益 그리고 人類 平和를 爲한 program을 開發하여야 할 것입니다.

부디, 兩 club間의 不變의 友誼가 持續, 發展되기를 期待하고 또한 花蓮 第一 獅子會의 無窮한 發展과 會員全部의 安寧을 祈願하며 이만 祝辭에 가름합니다. 感謝합니다

2002. 6. 27.



# 授證38週年感言

會長 劉華榮



光陰似箭，轉眼間一年的任期已屆滿，過去的一年，接受獅子會嚴峻的考驗與磨練，個人覺得獲益良多，也成長得很快。

在此特別感謝各位獅兄、獅嫂的鼎力支持、群策群力，才能完成多項創新的社會服務工作，獲得社會人士的讚揚與肯定，這都要歸功於我們全體獅兄、獅嫂的犧牲奉獻，以及精誠合作的結果，所換來的榮譽。

為響應自然生態保育運動，除了桃芝颱風賑災外，舉辦了「大地啓示錄」之旅，請黃博士瑞祥講解大興土石流地質結構，讓大眾認識我們居住的環境，體認水土保持的重要，珍惜我們的自然生態。獅友服務日除了打掃認養的獅子公園外，並花鉅資整修中山橋下獅子亭，使之煥然一新。美崙山是一座綠意盎然的天然公園，經我會闢建蘭花園區，栽植復育各種蘭花，使美崙山更增一分嫵媚，創建美崙山生態公園的特色。

獅子會六大目標之一的「增進國際了解，促進世界大同」，首當其衝的就是語言的障礙，為因應時代需求，本會成立日語研習班及舉辦高中、國中英語演講比賽，以增強青少年暨社會大眾的外語能力。國際石雕藝術季活動，本會負責接待日本、法國石雕家假日參訪活動，以增進國際友誼。為促進國際友會互動，組團參加日本靜岡葵，京都橘獅子會授證四十週年紀念大會，倍受禮遇。四月訪問韓國濟州道翰林獅子會，並締結為友好會。俗話說「廣結善緣」，增進友誼是我會宗旨，而今國際總會受中共政治力的介入，擅自更改我國號國旗，呼籲各友會伸出正義之手，支持我正名，以尊重及維護我們國家及三萬五千獅友權益。

只問耕耘不問收穫，是我的人生理念。新會長陳新殿獅兄是五十年代的農耕大使，早年服務象牙海岸農耕隊十年，精通法語，參與IR8號稻米試作成功，對非洲增產糧食貢獻良多，獲得前執政黨推選為十全大會技術援外代表，返國後任職吉安鄉公所農業課長，退休後經營農藝事業，卓然有成。陳獅兄熱心公益，人脈廣闊，相信在他的領導之下，定可使本會會務蒸蒸日上，蓬勃發展而邁入新紀元。

最後謝謝全體獅兄、獅嫂一年來對個人的支持與愛護，讓我們共同完成服務社會的志業，對友會獅兄無私的協助與鼓勵一併在此謹致最高的謝意。

敬祝與會貴賓身體健康，家庭美滿。

# 新任會長致詞

第卅九屆會長 陳新殿



今天本會授證三十八週年與會長交接之日，承蒙諸位長官、貴賓、親友，各位獅兄、獅嫂、獅姐在百忙中撥冗蒞臨指導，謹代表本會全體獅友，致上無限的歡迎和謝意。

在本會授證三十八週年的此刻，也是與日本國荒尾姐妹會結盟三十五週年、下關北姐妹會結盟三十週年，大韓民國翰林友好會結盟元年，對於國際獅友不辭辛勞遠道前來祝賀，此隆情厚誼永存我心。台北北區母會、北投、中壢、台中港等兄弟會的獅兄、獅嫂忍受暑暑前來共襄盛會亦深感獅誼彌足珍貴。

回顧近年來，我國經歷了大環境變動頻繁之際，本會在歷屆會長暨劉會長之領導下，全體獅友發揮了「LIONS」的無畏精神，團結合作，熱心奉獻；不論在鄉里震災、桃芝風災之救援，及增進國際友誼之工作上，都有不錯的成果。本人承繼會務後，將在此良好的基礎下，秉持服務社會之宗旨；朝向社區發展、醫療保健、增進觀光資源的方向，與全體獅友繼續努力。更期望與各友會的獅兄、獅姐們共同擴大服務層面，發揮整體力量，達成服務社會之理想和目標。

台灣在國際總會的無理壓制之下，冀望我全體獅友更加發奮圖強。也祈願日本與大韓民國的各位國際獅友伸出您的「正義之手」給予援助。共同實現「增進國際友誼，促進世界大同」之獅子會的最高目標。

謝謝大家，並祝福各位貴賓、親友、獅友，身體健康，家庭幸福美滿，事業成功。





# 舉辦英語演講比賽

## 十年的回顧

第廿九屆會長 張紹和

時間過得真快，本會舉辦一年一次的英語演講比賽，已有十屆了。十年來，承蒙歷屆會長及獅兄、獅嫂的鼎力支持，使每屆比賽都能順利圓滿完成。

本會在十年前鑑於英語即將成為「國際語言」，只要有一口流利的英語，便能走遍世界各地。也為同學們的英語程度，除了能聽、會寫，更能朗朗上口的前提下，舉辦了英語演講比賽。

據近日報載，政府擬在六年內，將英語提升為「準官方語言」，積極推動擴大英語應用範圍，讓英語成為生活的一部分。可見本會的社會服務—舉辦英語演講比賽，非常有意義，也很欣慰。

尤其值得一提的是，參賽的優勝者，後來參加全省大專英語演講比賽，也名列前茅，所以更受到社會各界的好評與肯定。

本會舉辦的歷屆英語演講比賽，分為國中組和高中組。比賽前均告知各學校舉辦日期及題目和注意事項。還聘請對英語有專長的中外人士擔任評審，均能在公平、公正的評審下，選出優秀的同學。獎項有：獎狀、獎盃、獎金、紀念品等，並鼓勵同學們「勝不驕、敗不餒」，更上一層樓。

今年第十屆比賽在劉會長的大力支持下，參賽人數爆滿，每位同學在演講時都表現良好，字正腔圓、內容豐富、時間掌控恰當、態度自然，可以說唱作俱佳。可見此項活動提升了同學們對英語的學習興趣和能力。更使本會有意義的收穫是：一、提供同學們有相互觀摩競賽和學習成長的機會。二、事前的周密計劃與事後的檢討改進是成功的密訣。三、獲得地方人士的讚賞和肯定。四、發揮團隊精神，提昇了獅子會的形象。

# 您辛苦了



## 黃幹事廷英服務本會20年有感

秘書 潘進忠

她生長在偏僻鄉村，家庭清寒，從小天資聰明，就讀花蓮工校化工科以優異成績第一名畢業，考取台塑公司服務三年後，思鄉心切，放棄優厚待遇返花就業時，在她叔叔引導下進入本會擔任幹事職務迄今已達二十年，在校是好學生，在社會是位好國民，用心的學習獅子會會務，從學習中求進步，漸入佳境，處理會務圓融得宜，實在難能可貴。

二十年在人生旅程中不算短，把一生中的黃金歲月奉獻給本會，必然認同獅子會的宗旨與肯定本會會務，才有信心意願繼續服務下去，二十年來歷任二十位會長，個人思維、理念、目標都不一樣，要配合得很好「相得益彰」很不簡單，必須具備兼容並蓄及堅強而超人的決心與毅力方能克服萬難展現幹練才華。

本會每次辦理活動或授證紀念大會，她的先生翁君必然全程參與服務，夫唱婦隨，天生一對佳偶，最近舉辦的英語演講比賽她兒女也義務加入服務工作，是良好啓蒙服務教育。爾後祈望能為我會繼續貢獻心力，再服務二十年，這是我會之福，也是社會服務象徵之表率。





# 理監事暨職員名錄



## 第三十八屆 (2001~2002年)

### (一) 理監事部份：

理事長：劉華榮  
 榮譽理事：邱運水 張捷鑫 邱肇坤 吳振祥  
           陳新深 林英一 呂東田 張永淦  
           游添枝 張紹和 謝彰才 黃哲雄  
           林健軍 吳肇基 邱創任 連東明  
           方來興 羅聰賢  
 常務理事：陳新殿  
 常務監事：林文連  
 理事：范光福 葉百春 劉建隆  
           謝富雄 陳辰輝 施火秋  
 監事：曾源統 林文山  
 候補理事：黃裕源 王順慶 林清池  
 候補監事：簡坤雲

### (二) 職員部份：

會長：劉華榮  
 前任會長：羅聰賢  
 第一副會長：陳新殿  
 第二副會長：馮妙全  
 第三副會長：蔡俊彥  
 秘書：潘進忠  
 財務：彭明濤  
 連絡：黎文志  
 總館：呂津均  
 副秘書：施火秋  
 副財務：謝富雄  
 副連絡：葉百春  
 副總管：楊宏志

## 第三十九屆 (2002~2003年)

### (一) 理監事部份：

理事長：陳新殿  
 榮譽理事：邱運水 張捷鑫 邱肇坤 吳振祥  
           陳新深 林英一 呂東田 張永淦  
           游添枝 張紹和 謝彰才 黃哲雄  
           林健軍 吳肇基 邱創任 連東明  
           方來興 羅聰賢 劉華榮  
 常務理事：曾信雄 潘進忠  
 常務監事：曾劍琪  
 理事：彭明濤 黃裕源 賴榮文 王順慶  
           呂津均 馮妙全  
 監事：龍雨霖 簡坤雲  
 候補理事：劉建隆 林文山 謝富雄  
 候補監事：范光福

### (二) 職員部份：

會長：陳新殿  
 前任會長：劉華榮  
 第一副會長：曾信雄  
 第二副會長：蔡俊彥  
 第三副會長：曾源統  
 秘書：黎文志  
 財務：楊宏志  
 連絡：施火秋  
 總管：楊豐碩  
 副秘書：彭明濤  
 副財務：葉百春  
 副連絡：陳辰輝  
 副總管：劉建隆



## 花蓮縣第一獅子會第三十八屆（2001-2002）社會服務工作紀要

### 七月份：

- 一、7月1日舉行專題演講，邀請韓國濟州道「觀光經營之神」宋奉奎先生主講。
- 二、7月7日組團參加台東縣第一獅子會授證三十五週年暨會長交接典禮，贈送聯合社會服務金12,000元。
- 三、7月20日邀請劉會長專題演講，講題：「食物保鮮與健康」。

### 八月份：

- 一、8月3日發起「桃芝颱風賑災募款活動」，共募得100,500元，交第三專區聯合賑災。
- 二、響應「世界和平—台灣發聲」活動，贊助經費5,000元。
- 三、贊助太巴壠豐年祭社會服務金10,000元。
- 四、配合門諾醫院眼科義診活動，贊助經費10,000元，免費為豐濱鄉低收入戶老人配眼鏡。

### 九月份：

- 一、9月22日配合第三專區各分會舉辦「防治中老年疾病及糖尿病防治宣導活動」，經費2,000元。
- 二、響應花蓮國際石雕藝術季活動，擔任日本、法國石雕藝術家接待家庭，經費20,000元。
- 三、頒發優秀青年學生升高中、大學獎學金40,000元。

### 十月份：

- 一、10月8日響應獅友服務日，發動獅友清掃獅子公園。
- 二、贊助花蓮農校美化綠化校園工作，經費5,000元
- 三、捐贈「納莉颱風」賑災捐款10,000元。
- 四、10月19日邀請立法委員張福興先生專題演講，講題：「搶救經濟，繁榮花蓮」。

### 十一月份：

- 一、響應第三專區舉辦國際和平海報比賽，經費3,000元。
- 二、11月9日組團參加日本靜岡葵姐妹會授證四十週年紀念大會，贈送聯合社會服務金日幣三十萬元。
- 三、11月14日贊助第三專區舉辦「青少年兩性教育宣導活動」，經費2,000元。
- 四、11月16日邀請電腦碩士曾劍琪獅兄專題演講，講題：「迎接資訊時代，邁入網路世界」。



# 工作紀要

- 五、日本荒尾姐妹會匯寄「桃芝颱風」賑災捐款14,000元，交第三專區統籌救災。
- 六、響應國際總會發起「911恐怖事件」捐款活動，樂捐2,000元。
- 七、11月24日組團參加北投兄弟會授證三十四週年紀念大會，致贈聯合社會服務金20,000元。
- 八、繳交中華民國捐血運動協會常年會費2,000元。

## 十二月份：

- 一、12月21日邀請劉會長夫人徐賜花獅嫂舉辦聖誕盆景專題講座。
- 二、捐贈國際總會LCIF基金美金3,000元，折合台幣104,790元，分別由劉會長、邱肇坤前會長及全體獅友各樂捐美金1,000元。
- 三、12月23日與第三專區八個分會聯合舉辦捐血活動，經費6,000元。

## 一月份：

- 一、1月4日與第六分區各分會舉行聯合例會，本會前任會長羅聰賢致贈花蓮縣原住民兒童之家白米1000公斤。
- 二、1月6日贊助第三專區舉辦「關懷弱勢族群視障慈善表演愛心暨視力篩檢義賣活動」，經費6,000元。
- 三、1月18日邀請林健軍前會長專題演講，講題：「獅子會的遠景」。
- 四、1月16日與第三專區各分會聯合舉行幼兒視力篩檢活動，經費4,000元。

## 二月份：

2月2日贈送禪光育幼院白米1000公斤。

## 三月份：

整修中山橋下獅子亭公園，總工程費237,380元。

## 四月份：

- 一、4月13日與韓國354-G區翰林獅子會締結友好會，致贈聯合社會服務金美金1,000元及風景庭園石五顆及石桌石椅乙組。
- 二、4月20日舉行「美崙山自然生態蘭園」栽植儀式，預訂栽植蘭花4120株，總工程費50萬元。

## 五月份：

5月18日舉辦第十屆獅子杯國中、高中學生英語演講比賽，經費60,000元。





↑ 韓國濟州道觀光協會前會長宋奉奎先生專題演講。



↑ 捐血活動。



→ 邀請張縣長專題演講。



↑ 第六分區聯合例會。





↑ 接待國際石雕藝術家餐敘。



↑ 花蓮機場迎接日本下關北姐妹會獅友來訪。



↑ 歡迎友好會韓國翰林獅子會獅友來訪。



↑ 日本尼崎南獅子會參加本會例會。



↑ 花蓮石雕藝術季活動擔任接待家庭，邀請國際石雕藝術家參加中秋晚會餐敘。





↑ 劉會長代表本會贈送中壢兄弟會紀念品。



↑ 贈送北投兄弟會聯合社會服務金。



↑ 贈送台中港兄弟會紀念品。



↑ 參加日本靜岡葵姐妹會授證40週年紀念大會。



↑ 參加日本京都橋姐妹會授證40週年紀念大會。





↑ 英語演講比賽召集人張紹和前會長。



↑ 本會日語研習班班主任謝彰才前會長及全體學員合影。



↑ 第十屆獅子杯英語演講比賽。



↑ 參加台灣環保行腳活動。



↑ 「大地啓示錄活動」，關懷桃芝颱風大興災區。



↑ 獅兄嫂慶生會。





↑ 中山橋下獅子亭整修功臣：  
呂律均、謝彰才、陳新殿、  
黃哲雄、潘進忠。



↑ 我的團隊：連絡黎文志、財務彭明德、  
秘書潘進忠、總管呂律均。



↑ 參加300F區年會。

↓ 蔡市長、楊議長親臨美崙山栽植蘭花。

↓ 美崙山自然生態蘭花公園  
栽植典禮。



→ 黃哲雄前會  
長獅嫂賣力的  
栽植蘭花。







↑ 韓國翰林公園結盟紀念石碑前合影。



↑ 美崙山自然生態蘭花公園前合影。